



Ticari uyuşmazlıklarınızın etkin, süratli ve alanında uzman kişilerce çözümünü temin etmek için yapacağınız sözleşmelere İTOTAM (İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi) tahkim şartını koyabilirsiniz.

#### Örnek Tahkim Şartı:

İşbu sözleşmeden kaynaklanan veya bu sözleşmeyle ilgili olan ya da bu sözleşmenin ihlali, feshi veya geçersizliğine ilişkin bulunan her türlü uyuşmazlık veya istem İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi Tahkim Kuralları uyarınca nihai olarak tahkim yoluyla çözülecektir.

(İngilizce sözleşmeleriniz için)

#### Model Arbitration Clause:

Any dispute or claim arising out of or relating to this contract, or the breach, termination or invalidity thereof, shall be finally settled by arbitration in accordance with the Rules of Arbitration of the Istanbul Chamber of Commerce Arbitration and Mediation Center (ITOTAM).

[www.itotam.com](http://www.itotam.com)  
Sorularınız ve daha detaylı bilgi edinmek için  
bizimize iletişime geçebilirsiniz.  
Tel: +90 212 455 48 61 | +90 212 455 48 66



Ticari uyuşmazlıklarınızın arabuluculuk yoluyla kısa sürede yapıcı bir şekilde çözüme kavuşturulmasını sağlamak için İTOTAM'a başvurabilirsiniz.

#### ÖRNEK ARABULUCULUK ŞARTI

Taraflar, İşbu sözleşmeye ilişkin uyuşmazlıklarını İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi Arabuluculuk Kuralları'na göre arabuluculuk yoluyla çözmeyi kabul eder.

[www.itotam.com](http://www.itotam.com)  
Sorularınız ve daha detaylı bilgi edinmek için  
bizimize iletişime geçebilirsiniz.  
Tel: +90 212 455 48 61 | +90 212 455 48 66



Şirketler hukukundan doğan uyuşmazlıkların etkin ve alanında uzman kişilerce çözümünü temin etmek için şirket esas sözleşmesine İTOTAM (İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi) tahkim şartını koyabilirsiniz.

#### ŞİRKET ANA SÖZLEŞMESİNE KONULABİLECEK ÖRNEK TAHKİM ŞARTI

Türk Ticaret Kanunu, İşbu esas sözleşme ve şirket kararlarından kaynaklananlar da dahil olmak üzere pay sahipleri arasında veya şirket ve pay sahipleri arasında veya yönetim kurulu üyeleri ile şirket ve/veya pay sahipleri arasında doğacak tüm uyuşmazlıklar, emredici hükümlere aykırı olmamak şartıyla, İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi (İTOTAM) Tahkim Kuralları uyarınca nihai olarak tahkim yoluyla çözümlenecektir.

Uyuşmazlıklara İTOTAM Tahkim Kuralları yanında Türk Ticaret Kanunu'nun ve Hukuk Muhakemeleri Kanunu'nun ilgili uyuşmazlığa özgü esasa ve usule ilişkin hüküm ve kuralları uygulanacaktır.

Uyuşmazlık ..... (tek hakem veya üç hakemden oluşan hakem kurulu) tarafından çözüme bağlanacaktır.

Tahkim yeri İstanbul'dur.

Tahkim dili Türkçe'dir.

[www.itotam.com](http://www.itotam.com)  
Sorularınız ve daha detaylı bilgi edinmek için  
bizimize iletişime geçebilirsiniz.  
Tel: +90 212 455 48 61 | +90 212 455 48 66



**İSTANBUL  
TİCARET  
ODASI**  
— 1882 —



**İTOTAM**  
**İSTANBUL TİCARET ODASI**  
TAHKİM VE ARABULUCULUK MERKEZİ

Ticari uyuşmazlıklarınızın Arabuluculuk-Tahkim (Med-Arb) yoluyla kısa sürede yapıcı bir şekilde çözüme kavuşturulmasını temin etmek için sözleşmelerinize Arabuluculuk-Tahkim (Med-Arb) şartı koyabilir ve İTOTAM'a başvurabilirsiniz. Arabuluculuk-Tahkim (Med-Arb), tarafların uyuşmazlıklarını çözmek için önce arabuluculuğa, anlaşma sağlanamaması halinde ise, tahkime başvurduğu karma bir uyuşmazlık çözüm usulüdür.

### **ÖRNEK ARABULUCULUK – TAHKİM (MED-ARB) ŞARTI**

İşbu sözleşmeye ilişkin her türlü uyuşmazlık İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arabuluculuk Merkezi'nin Arabuluculuk - Tahkim Kuralları (Med-Arb) uyarınca nihai olarak çözülecektir.

\* Aşağıdaki hükümler taraflarca yukarıdaki arabuluculuk-tahkim şartına eklenebilir:

- Arabuluculuk dili ..... olacaktır.
- Tahkim dili..... olacaktır.
- Uyuşmazlığın esasına..... hukuku uygulanacaktır.
- Tahkim yeri .....dır.
- Hakem sayısı .... dır.

[www.itotam.com](http://www.itotam.com)

Sorularınız ve daha detaylı bilgi alabilmek için  
bizimle iletişime geçebilirsiniz.

Tel: +(90) 212 455 48 61 | +(90) 212 455 48 66